## AT SECOND VESPERS.

All from the Common of Martyrs except :
X. In patiéntia véstra.
R. Possidébitis ánimas véstras.

lucénti-a ante Dóminum: há-bent pot-e-stá- tem cláude-

re caélum rúbibụs, et ape-rí-re pórtas é- jus: qui- a

línguae e-ó-rum cláves caéli fáctae sunt. Euo ua e. Cant. Magníficat. i. D. - Prayer, Deus, qui beátos. p. 2.

Westmonasterien.
Concordat cum originali approbato.
In fidem, etc.
Ex Secretaria S. Rituum Congregationis, die if Junii 1937.
henricus Dante, S. R. C. Subst.

Imprimatur.
Tornaci, die 18 Junii 1937.
J. Lecouvet, Vic. Gen.

## JULY 9.

## SS. JOHN FISHER

## AND THOMAS MORE, MARTYRS.

> Double of the first Class.
> AT FIRST VESPERS.

All from the Common of Martyrs except
X. In patiéntia véstra.

1z. Possidébitis ánimas véstras.

énvicem non sunt sepa-rá-ti, : cá- li-cem Dó- mini bi-

bé- runt, et amí-ci Dé-i appel-lá-ti sunt. E u o u a e. Cant. Magníficat. i. g. - Prayer. Deus, qui beátos. as below.
AT LAUDS.

All from the Common of Martyrs except:
X. Précibus et méritis beatórum Joánnis et Thómae.

R\%. Propitius esto, Domine, populo tuo.


SS. John Fisher and Thomas More, Martyrs.
mínas hóminum contempsé-runt. O quam pre-ti-ó-sa

est mors Sanctórum! qui assídu-e assístunt ante Dómi-

num, et ab ínvi- cem non sunt sepa-rá-ti. Eu o u a e.
At the Little Hours, all from the Common of Martyrs.
AT MASS.

ómni-bus libe-rá- vit é-os Dómi-nus : Dóminus cu-

stó-dit ómni- a óssa e- ó- rum : ú-num ex his

non conte- ré-tur. T.P. Alle-lú- ia, : alle- lú- ia.


Ps. Bene-dí-cam Dóminum in ómni témpore : * semper laus

ae : benedí ctus Dé
us,

alle-
lú- ia
Secret.

Blatiónibus nostris, quaésumus $\mid$ suffrágio, grátiae tuae nobis dona Dómine, placátus inténde : ut concílient. Per Dóminum. Mártyrum tuórum interveniénte $\mid$

aetérnam do é- is, et non per-í- bunt in ae- tér-
-
num. $P . T$. Alle-
lú- a.
Postcommunion.
PAelésti convívio refécti, quaésu-|tuis Joánne et Thoma, ad eórum C mus, Dómine Deus noster : ut, consórtium perveníre mereámur. ntercedéntibus beátis Martýribus $\mid$ Per Dóminum.

In Paschal Time, the Gradual and Tract are omitted. The Alleluia, alleluiia. $X$. Haec est vita aeterna, and then the following :

di-te ad é- um. et illu-minámi-ni,

et fá- ci- es vé-

strae ${ }^{*}$ non confundén- tur.


+ Sequentia sancti Evangelii secundum Ioannem. Joann. 10, 23-28.
TN illo témpore : Ambulábat Jesus |quia non estis de óvibus meis. Oves in templo in pórticu Salomónis. meae vocem meam áudiunt et ego Circumdedérunt ergo Salomonis. Ct dicébant i. Quous eum Judaei, nostram tollis? Si tu es Christus, dic nobis palam. Respóndit eis Jesus : Loquor vobis, et non créditis. Opera quae ego fácio in nómine Patris mei, haec testimónium pércognóso meam auditnt et ego cognósco eas, et sequuntur me : et ego vitam aeternam do eis, et non peribunt in aeternum, et non rapiet meus quod dedit mihi, majus ómi meus quod dedit mihi, majus omnibus est, et nemo potest rápere de manu Patris mei. Ego et Pater unum sumus.


é-jus in ó-re mé- o. Gló-ri- a Pátri. E u o u a e.


## Collect.

Eus, qui beátos Mártyres tuos ${ }^{\text {suctásti : } \dagger \text { eórum méritis ac pré- }}$ Joánnem et Thomam, verae cibus concéde ; ut ejúsdem fídei prodei et Románae Ecclésiae princi- fessióne, * unum omnes in Christo átus propugnatóres, inter Anglos efficiámur et simus. Per Dóminum.

## Lectio libri Machabaeorum. 2. Mach. Cap. 6, IS-2S.

N diébus illis : Eleázarus, unus de actus; et secúndum sanctae et a primóribus scribárum, vir actáte Deo cónditae legis constitúta, rerovéctus, et vultu decórus, apérto spóndit cito, dicens praemítti se re hians compellebátur carnem velle in infernum. Non enim aetát orcinam manducáre. At ille glo- nostrae dignum est, inquit, fingere, iosissimam mortem magis quam ut multi adolescéntium arbitrántes dibilem vitam compléctens, volun- Eleázarum nonagínta annórum árie praé́bat ad supplícium. In- transísse ad vitam alienigenárum, uens autem quemadmodum opor- et ipsi propter meam simulationem, estinávit non admíttere illícita pro- e vitae tempus decipiántur; et per hoc ter vitae amórem Hi autem qui máculam et exsecratiónem meae tábant iniqua miseratióne com- senectúti conquiram. Nam etsi in óti, propter antíquam viri amici- praesénti témpore supplíciis hómiiam, tolléntes eum secréto, rogá- pram erípiar, sed manum Omnipoant afférri carnes quibus vesci ei téntis nec vivus nec defúnctus effú cébat, ut simularétur manducásse, giam. Quam ob rem fórtiter vita icut rex imperáverat, de sacrifícii excedéndo, senectúte quidem diarnibus, ut hoc facto a morte libe- gnus apparebo, adolescentibus auaretur : et propter veterem viri tem exemplum forte relinquam, s micítiam hanc in eo faciébant hu- prompto ánimo ac fórtiter pro grananitátem. At ille cogitáre coepit víssimis ac sanctíssimis légibus hoetátis suae eminéntiam diguam, et nésta morte perfúngar. His dictis, génitae nobilitátis canítiem, atque conféstim ad supplícium trahebátur. puero óptimae conversatiónis

um,
et il-


vé- rum, et, quem mi-sí-

SS. John Fisher and Thomas More, Martyrs.


After Septuagesima, the following Tract is said instead of the Alleluia and s Verse:

gáu-
di- o mé-
tent. $\bar{X}, E-$ antes

í- bant, et flé-
bant, mitténtes sé-

minna sú- a.

fem vé- ni- ant cum exsul- ta-
 os.

